

### Larousse.fr

[www.larousse.fr](http://www.larousse.fr)

Le site donne l'accès gratuit au dictionnaire français ainsi qu'à 20 dictionnaires de traduction en langues étrangères.

**Dictionnaire français** réunit à lui seul cinq dictionnaires :

- Dictionnaire alphabétique
- Dictionnaire des synonymes et contraires
- Dictionnaire des expressions
- Dictionnaire des homonymes
- Dictionnaire des citations

À ceux-ci s'ajoute la section **Le conjugateur**, qui fournit la conjugaison complète de 9600 verbes.

Il est possible également de consulter gratuitement l'Encyclopédie Larousse (voir l'entrée dans le bandeau du haut) et ses 200 000 articles, photos, cartes, etc. Il suffit de taper le mot recherché dans le bandeau blanc.

### ▪ Dictionnaire électronique des synonymes de l'Université de Caen – Normandie

Ce dictionnaire contient plus de 49 000 entrées et près de 300 000 relations synonymiques, construites à partir de sept dictionnaires. Le site permet d'effectuer une recherche pour obtenir les synonymes d'un mot, qui sont ensuite disposés sur un graphique pour qu'on puisse juger de leur proximité sémantique. Une liste d'antonymes est aussi présentée. *Note : Pour la recherche, ne pas utiliser la majuscule à l'initial du mot.*

<http://www.crisco.unicaen.fr/des/>

### Lexilogos

[http://www.lexilogos.com/francais\\_langue\\_dictionnaires.htm](http://www.lexilogos.com/francais_langue_dictionnaires.htm)

### CNRTL – Centre National de Ressources Textuelles et Linguistiques

[www.cnrtl.fr](http://www.cnrtl.fr)

### Le Trésor de la Langue Française informatisé

<http://atilf.atilf.fr/tlfi/>

Dictionnaire exhaustif autant du point de vue du nombre d'entrées que du nombre d'aspects traités. On trouve, selon chaque terme, non seulement son aire sémantique complète, mais aussi son histoire, son étymologie, sa prononciation, son comportement syntaxique selon les contextes, son indice de fréquence dans

la langue et, le cas échéant, plusieurs autres remarques particulières. En bref, un dictionnaire tout indiqué lorsqu'on veut « faire le tour complet » d'un mot.

*Note : Il est possible de saisir un mot avec une orthographe approximative ou même de façon phonétique.*

### Glosbe - le dictionnaire multilingue en ligne

Le site fournit des **dictionnaires gratuits** pour presque toutes les langues existantes et **de mémoire de traduction** avec 1 013 284 995 phrases inclus.

- Presque toutes les langues vivantes.
- Base de données dictionnaire énorme.
- Des millions d'exemples.
- Des phrases et des expressions uniques.

<https://fr.glosbe.com/>

### IATE – Interactive Terminology for Europe.

Base de données terminologique de l'Union européenne, accessible gratuitement

<http://iate.europa.eu/switchLang.do?success=mainPage&lang=fr>

### Linguee

Dictionnaire bilingue gratuit en ligne proposant à l'internaute de comparer plusieurs textes en différentes langues afin de trouver la signification du mot ou de l'expression qu'il cherche.

<https://www.linguee.it/italiano-francese>

### Dictionnaire d'informatique

<http://www.linux-france.org/prj/jargonf/>

## VOCABULAIRE ET LEXIQUE

### Expressio

[www.expressio.fr](http://www.expressio.fr)

Ce site se consacre aux expressions françaises (*se regarder le nombril, entre la poire et le fromage, tomber dans les pommes*, etc.), qu'il décortique avec précision et détails. Pour chaque expression, on donne sa signification, son origine ainsi que des exemples contextuels. La sous-section Ailleurs recense les équivalences dans d'autres pays.

On trouve présentement des centaines d'expressions recensées au rythme de deux ou trois par semaine. À voir la liste considérable des expressions futures (voir Les prochaines), le site est sans aucun doute promis à un bel et long avenir.

## ▪ Lexique

Lessico adatto ad alcune situazioni quotidiane (la scuola, le vacanze, il cibo, la politica), e consigli pratici sulle abitudini francesi

<http://cr.middlebury.edu/public/french/Lexique/>

## ▪ Portail linguistique du canada / nos langues

[www.noslangues-ourlanguages.gc.ca](http://www.noslangues-ourlanguages.gc.ca)

Ce site du Gouvernement du Canada est assuré par le Bureau de la traduction, un organisme spécial de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Il s'agit d'une ressource de premier ordre dans l'apprentissage de la langue française. Avant toute chose, il est fortement suggéré de cliquer sur Plan du site, qui donne une vision d'ensemble des contenus. De même, la rubrique Visite guidée du portail fait découvrir, à travers une vidéo on ne peut plus claire, comment naviguer dans chaque module du portail.

On s'intéressera particulièrement aux rubriques suivantes :

– Outils d'aide à la rédaction, qui nous livre les centaines de chroniques sur la langue parues dans *L'Actualité langagière* depuis le premier numéro. Il suffit de choisir et de lancer un sujet. Puis, on choisit l'une des ressources en bleu.

– Le français sans secrets traite de nombreuses catégories de la langue française : anglicismes, impropriétés, pléonasmes, règles grammaticales, orthographe syntaxique et lexicale, etc.

– Jeux fait découvrir les règles grammaticales sous la forme de très nombreuses questions auxquelles on doit trouver réponse.

En somme, un site qui répond avec clarté et efficacité à la plupart des interrogations sur la langue.

## Vocabulaire d'internet

[www.oqlf.gouv.qc.ca/ressources/bibliotheque/dictionnaires/Internet/Index](http://www.oqlf.gouv.qc.ca/ressources/bibliotheque/dictionnaires/Internet/Index)

Il s'agit d'une page extraite du grand site de l'Office québécois de la langue française. On y trouve un index alphabétique, français et anglais, qui présente des centaines de termes utilisés dans le monde d'Internet. Pour chaque terme, on trouve sa traduction dans l'autre langue, sa définition en français, ainsi que ses synonymes, s'il y a lieu.